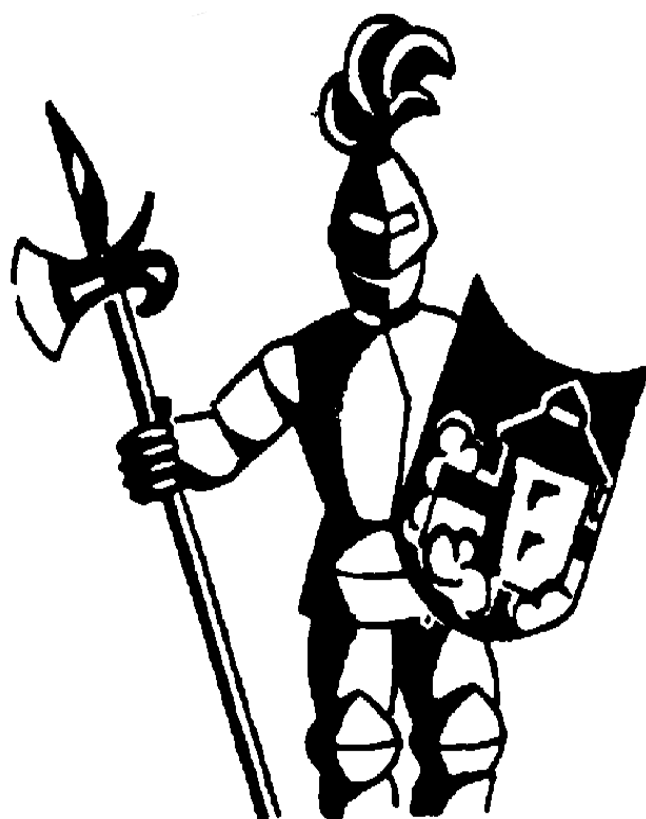




El restaurante a la roca del castillo  
**Burgwächter**



**Bienvenidos!**



Estimado cliente!

Bienvenidos en nuestro restaurante el „Burgwächter“. Esperamos que le gusta nuestro ambiente y usted va a disfrutar su visito. Nuestra gestión es presentarle la hospitalidad alemana, asi que usted puede relajarse y disfrutar la buena comida y las buenas bebidas. Igual si nos visita por sí o con sus amigos, vamos a darle una visita inolvidable.

Siempre hacemos esfuerzos por realizar sus deseos y por servirle pronto lo mejor de la cocina y de la bodega en buena casta. Por todos nuestros platos se emplea ingredientes de la región de buena casta. Preparamos los platos recién a su mayor parte.

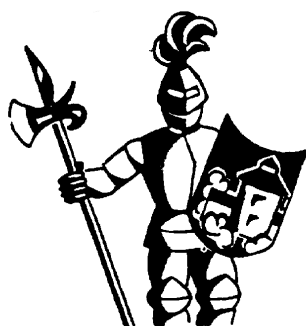
Por eso caso la preparación de algunos platos puede necesitar un poco más de tiempo. Nuestro personal va a informarle sobre períodos de espera. Rogamos su comprensión.

Deseamos Buen Aproveche y esperamos que usted nos visitará en breve otra vez .

**Horarios:**

**todos los días desde las 11  
cocina fiambre y caliente de las 12 a las 23  
terrace abierta hasta las 24**

concesionario: RK Gastronomiebetriebe  
Ltd. Am Ölberg 10, 90403 Nuremberg  
Tel. 0911-222126 Fax. 03222-1755093  
[www.restaurant-burgwaechter.de](http://www.restaurant-burgwaechter.de)  
[burgwaechter@freenet.de](mailto:burgwaechter@freenet.de)



# Bebidas sin alcohol

Agua de Seltz, agua mineral sin gas o con gas	0,25 l	€	2,20
Agua de Seltz, agua mineral sin gas o con gas	0,75 l	€	5,90
Agua mineral, con gas o sin gas	0,4 l	€	2,70
Apfelsaftschorle (zumo de manzana con agua mineral carbónico)	0,4 l	€	3,30
Fanta, Sprite 7,9,10	0,4 l	€	3,30
Coca Cola 1,2 ,Coca Cola light 1,2,7,5	0,4 l	€	3,30
Mezzo-Mix 1,2,9	0,4 l	€	3,30
Zumo de manzana	0,2 l	€	2,40
Zumo de naranja	0,2 l	€	2,40
Nectár de guindilla	0,2 l	€	2,40
Jugo de uva roja	0,2 l	€	2,40
Tonic-Water 3, Bitter Lemon	0,2 l	€	2,40
Bionade, mayor	0,33 l	€	3,50

# Cervezas

„Zirndorfer“ cerveza de la campaña rubia de barril	0,5 l	€	3,30
„Zirndorfer“ cerveza de la cueva natural de barril	0,5 l	€	3,50
„Schlenkerla“ cerveza ahumado (cerveza doble)	0,4 l	€	3,00
„Schlenkerla“ cerveza de trigo ahumado	0,5 l	€	3,50
„Tucher“ cerveza negra de Franconia de barril	0,4 l	€	3,00
„Tucher“ cerveza de Pilsen de barril	0,4 l	€	3,00
„Tucher“ cerveza de trigo rubio de barril	0,5 l	€	3,50
„Tucher“ cerveza de trigo negra	0,5 l	€	3,50
„Tucher“ cerveza de trigo light	0,5 l	€	3,50
„Tucher“ cerveza de trigo sin alcohol	0,5 l	€	3,50
„Tucher“ Reifbräu sin alcohol	0,5 l	€	3,50
Radler (cerveza con limonada) <sup>4</sup>	0,5 l	€	3,30
Russe (cerveza de trigo con coca) 1,4	0,5 l	€	3,50
Se despacha todas las cervezas de barril tambien en pequenos vasos	0,3 l	€	2,70

# Aperitivos

Martini blanco o rojo	5 cl	€	3,00
Campari-Naranja 2	4 cl	€	4,20
Campari-Soda 2	4 cl	€	3,80

(1) contiene cafeína (2) contiene colorante (3) contiene quinina (4) cerveza mixta (5) valor fisiológico de combustión < 1,0 kJ (< 0,25 kcal), proteína < 0,1 g, glúcidos < 0,1 g, grasa 0 g, (7) limonada de calorías reducidas (8) contiene colorante (9) conservado (10) contiene antioxidants

# Bebidas calientes

Té, varias sabores	vaso	€	2,00
Café filtro, pequeño	taza	€	2,50
Café filtro, grande	taza	€	4,10
Café italiano (Espresso)	taza	€	2,00
Doppio ( Espresso doble)	taza	€	3,70
Cappuccino, pequeño	taza	€	2,70
Cappuccino, grande	taza	€	3,20
Cafe Latte (café con leche)	taza	€	3,40
Latte Macchiato	vaso	€	3,20
Chocolate caliente con nata	taza	€	2,90

# Vinos abiertos (vinos de calidad)

Vino de la casa blanco (seco, Franconia)	0,2 l	€	3,90
Vino de la casa tinto (seco, Palatinado)	0,2 l	€	3,60
Vino de Franconia Müller-Thurgau blanco	0,2 l	€	4,40
Vino de Franconia Silvaner blanco	0,2 l	€	4,40
Vino de Franconia Spätburgunder tinto	0,2 l	€	4,90
Vino de Wurtemberg Trollinger-Lemberger tinto	0,2 l	€	4,50
Chianti, Italia, tinto	0,2 l	€	4,70
Weissherbst, rosado	0,2 l	€	3,80
Pinot Grigio, Italia, blanco	0,2 l	€	4,90
Vino con sifón (hecho con Silvaner)	0,2 l	€	3,00
Vino con sifón (hecho con Müller-Thurgau)	0,4 l	€	4,10

Vino en botellas se halla en nuestra carta de vinos!

# Champaña

Champaña de la casa	0,2 l	€	5,20
Champaña de la casa	0,75 l	€	18,90
Fürst von Metternich	0,2 l	€	7,30
Fürst von Metternich	0,75 l	€	24,90
Prosecco, Italia	0,75 l	€	14,90
Champán	0,75 l	€	62,50

Se Ofrece : Cocktails, Longdrinks y varios sabores de Bowle (contiene : vino, cava y frutas) con frutas frescas , por ejemplo fresas. Dependente de la temporada. Por favor mira el menu especial en su mesa.

# Aguardientes

## Aguardientes de fruta de buena casta

hecho en la destilería franca AMMON en Bommersdorf:

Aguardiente franco de fruta	2 cl	€	2,50
Aguardiente franco de pera Williams	2 cl	€	2,70
Aguardiente franco de frambuesa	2 cl	€	2,70
Aguardiente franco de endrina	2 cl	€	2,70
Aguardiente franco de ciruela amarilla	2 cl	€	2,70
Aguardiente franco de ciruela	2 cl	€	2,70
Aguardiente franco de avellana	2 cl	€	4,30
Aguardiente franco de blackberry	2 cl	€	4,30

## Aguardientes (blancos):

Grappa	2 cl	€	2,70
Ginebra Gordons	2 cl	€	2,70
Tequilla	2 cl	€	2,70
Linie,- Malteser-, Jubiläums-Aquavit	2 cl	€	2,90
Vodka Moskovskaja	2 cl	€	2,70
Ron Baccardi	2 cl	€	2,70

## Aguardiente de vino, Coñac:

Asbach Uralt	2 cl	€	2,70
Remy Martin	2 cl	€	3,90
Veterano Osborne	2 cl	€	2,70

## Licores:

Underberg	2 cl	€	2,70
Becherovka	2 cl	€	2,70
Jägermeister	2 cl	€	2,70
Epplein von Geilingen	2 cl	€	2,70
Fernet Branca	2 cl	€	2,70
Ramazotti	4 cl	€	3,90
Ouzo	2 cl	€	2,50
Amaretto	2 cl	€	2,50
Amaretto, caliente con nata	2 cl	€	2,90
Bayley`s Irish Cream	2 cl	€	2,70
Sambuca	2 cl	€	2,70

## Whisky:

Jim Beam/Johnny Walker rojo	2 cl	€	2,90
Jack Daniels	2 cl	€	3,50
Chivas Regal	2 cl	€	3,90

las 18 o a encargo anticipado (al menos 8 personas) también todo el día. En plato se sirve los filetes de las 12 a las 23.

# La Especialidad de la casa filete a la piedra caliente



Viaje en un tiempo cuando se preparó la carne en piedras calientes. No importa si usted está en fogón con la familia, con amigos o con corresponsales. Cada uno prepara su carne, que ha elegido antes, a su gusto individual. Aliñada con salsas picantes, y acompañada con una cerveza o un vino -Ciertamente la comida será una experiencia inolvidable por usted y sus compañeros.

## Se sirve en la piedra caliente:

(también como plato: poco hecho, medio hecho o bien hecho):

### Filetes de la ternera argentina

Con varias salsas y mantequilla de hierba

### Solomillo de ternero:

200 gr.: € 19,90

300 gr.: € 26,90

### Filete de ternero:

200 gr.: € 17,90

300 gr.: € 24,90

### Elige un entremes por favor:

Pan de ajo con ajo fresco	€	3,20
Patata al horno con crema de hierba	€	3,80
Ensalada de patatas de la casa	€	2,80
Patatas fritas	€	2,80
Ensalada mixta	€	3,20
Patatas salteadas (a pedido)	€	3,80
Verduras mediterraneas a la plancha	€	3,80

# Sopas, recién hecho

<b>Sopa gulyas picante</b> con pan	porción pequeña	€	4,10
	porción grande	€	7,20

## Sopa de patatas de Franconia

con hongos del bosque y salchichas de Nuremberg ahumadas

(sin salchicha vegetariano) (11,12)	porción pequeña	€	4,10
	porción grande	€	7,20

## Sopa bavaria con albóndigas de hígado

porción pequeña	€	4,10
porción grande	€	7,20

# Ensaladas

**Ensalada „Olympia“** (vegetariana) con queso de oveja, aceitunas, guindillas, cebolla, tomates y pepino

€ 8,50

**Ensalada „Fitness“** ensalada de lechuga recién abordado, con morcillos del pecho de la pava a la plancha, pipas, tomates, pepino y Croutons

€ 9,60

**Ensalada „Albrecht Dürer“**, ensalada mixta con jamón de York, morcillas de queso holandes y huevo (13)

€ 8,50

**Ensalada „Landsknecht“**, Ensalada de lechuga con salsa francesa, servido con una rebanada de filete de ternera a la plancha

€ 13,10

# Entremeses, vegetarianos

**Pan de ajo** con ajo fresco

€ 3,20

**Pan de ajo „Especial“** gratinado con queso azul

€ 4,50

**Queso de oveja gratinado** con tomate, aceitunas, guindilla, ajo fresco, pan árabe recién hecho

€ 6,80

**Breze recién al horno** € 1,10

**Breze con mantequilla** € 1,90

**Breze con „Obatzter“** € 3,20

# Tapas calientes y fiambres

## 2 Weisswürste (salchicha de ternera cocinado)

con Breze y mostaza dulce € 4,50

**„Ritter-Brot“ (Pan al Caballero)** rebanada de pan moreno con „Obatzter“ y rebanadas de asado de cerdo fiambre, cebolla y tomates € 4,90

**„Nürnberger Gwerch“** Presssack, Stadtwurst (salchichas tradicionales de fabricación casera), jamón ahumado, trucha ahumada, salchichas fritas de Nuremberg ahumadas y Obatzter, rico guarnecido, con pan y mantequilla (11,12,13)

por 1 pers. € 9,60

por 2 pers. € 17,90

**Jamón de la campaña franca,** servido en una tabilla de madera, rico guarnecido, servido con pan y mantequilla (12)

por 1 Pers. € 8,50

por 2 Pers. € 15,90

**„Obatzter“** queso marinado con cebolla, servido con pan € 5,90

**Fiambre de fabricación casera,** a pedido con „Musik“, servido con pan € 5,70

**Stadtwurst con „música“** salchicha tradicional de Franconia con cebolla en una marinada de vinagre y aceite (11, 12) € 5,90

**Trucha ahumada** con crema de rábano picante, pan y mantequilla € 7,90

## Salchichas fritas de Nuremberg

**Plato „Barbarossa“** varias salchichas fritas de Nuremberg (3 o. 4 a la plancha, 3 o. 4 ahumadas y 3 o. 4 al estilo "sauere Zipfel" (cocinado en una marinada de vino, vinagre y hierbas) servido con chucrut, ensalada de patatas, cebollas, rábano picante, mostaza y pan (11)

9 salchichas por 1 pers. € 10,20

12 salchichas por 2 pers. € 13,60

**6 salchichas de Nuremberg a la plancha** con chucrut y pan o con ensalada de patatas, opcional tambien con rábano picante y mostaza € 6,80

**6 „sauere Zipfel“** salchichas cocinado en una marinada de vino, vinagre, cebollas y hierbas, servido con cebollas y pan (11) € 6,80

**6 salchichas fritas de Nuremberg** con chucrut y pan, opcional también con rábano picante y mostaza (11,12) € 7,10

**6 salchichas de Nuremberg a la plancha in salsa de cerveza**

con chucrut y pan (11)

€ 7,10

**Se ofrece nuestros platos de salchicha frita también con 8, 10, 12 o más salchichas, toda salchicha más (11)**

€ 1,10

## Platos Principales (caliente)

**Schäufele** (asado de la espalda del cerdo) asado crujiente con una albóndiga de patata y ensalada mixta

€ 11,60

**„Plato al Guarda“**, carne de res cocida, salsa de rábano picante y patatas hervidas

€ 10,90

**„Waffenschmieds“-Braten** asado del cerro del cerdo servido con una albóndiga

€ 7,50

**„Holzfäller“-Steak**, filete del cerro del cerdo a la plancha, con champiñones, cebolla, jaboncillo y patatas al campesino

€ 9,40

**„Kaiserburg“-Teller**, filete de cerdo, salchichas fritas de Nuremberg y Bündle ahumado a la plancha, con ensalada de patatas, ensalada de repollo y salsa de cerveza (11,12,13)

€ 12,30

**„Burgwächter“-Pfännchen**, lomo de cerdo en una salsa de champiñones, servido en una sartén con Spätzle (pasta alemana)

€ 15,30

**Filete „Doncella“**, filete de pecha de la pava a la plancha, con verduras mediterraneas a la plancha, patata al horno y crema agria

€ 13,40

**„Fischers Fritz“**, filete de salmón a la plancha con ensalada de lechuga, pan recién hecho y mantequilla de hierbas

€ 13,30

**Trucha ahumada**, servido caliente con papa al horno y la mantequilla

€ 12,50

**Käsespätzle** (vegetariano) pasta alemana gratinado con queso, servido en una sartén con cebollas asadas y ensalada de lechuga

€ 8,50

# Guarniciones

<b>Ensalada mixta</b>	€	3,20
<b>Patatas fritas</b>	€	2,80
<b>Ensalada de patatas de la casa</b>	€	2,80
<b>Spätzle de fabricación casera</b>	€	2,80
<b>Patatas salteadas</b> (a pedido)	€	3,80
<b>Patata al horno</b> con crema de hierbas	€	3,80

# Postres

<b>Panqueque con manzana</b> , con helado de vainilla	€	5,20
<b>Helado de vainilla</b> con frambuesas calientes	€	4,90
<b>Apfelstrudel</b> (pastel de hojaldre relleno con manzanas) servido con helado de vainilla	€	5,20
<b>Diversos pasteles a pedido</b>	€	2,40

# Por los niños

<b>Albóndiga</b> con salsa	€	3,40
<b>3 barritas de pescado</b> con patatas fritas o ensalada de patatas	€	4,90
<b>4 salchichas fritas</b> con patatas fritas o ensalada de patatas <sup>(11)</sup>	€	4,90
<b>Spätzle</b> con salsa de champiñones	€	4,30

# De Encargo anterior (al menos 8 personas)

<b>Kalbshaxe o Kalbsschäufele (corvejón de la ternera)</b> , recién al horno, con una albóndiga de panecillo y ensalada de repollo, porción	€	15,60
<b>½ ánade o ¼ ánsar</b> , recién al horno, crujiente asado, con una albóndiga de patatas y repollo rojo a fabricación casera (especialidad alemana)	€	18,70